

# DRIJA

## Prisma Isla Touch 90

Extractor de Grasa



ESCANEAR PARA  
MÁS INFORMACIÓN



MANUAL DE USUARIO

NOTA: Para adquirir accesorios y/o repuestos de este producto, contáctenos al call center (según el número de su país que le indique el certificado de garantía) o a nuestras redes sociales

 [www.drijainternational.com](http://www.drijainternational.com)



## Contenido

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| 1. Instrucciones de seguridad.....           | 3  |
| 2. Instalación .....                         | 6  |
| 3. Empieza a usar la campana extractora..... | 11 |
| 4. Solución de problemas.....                | 13 |
| 5. Mantenimiento y limpieza.....             | 14 |
| 6. Protección del medio ambiente.....        | 18 |

# **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Este manual explica la correcta instalación y uso de su campana extractora, por favor léalo detenidamente antes de utilizarla, aunque esté familiarizado con el producto. El manual debe guardarse en un lugar seguro para futuras consultas.

## **No hacer nunca:**

- No intente utilizar la campana extractora sin los filtros de grasa o si los filtros están excesivamente grasientos.
- No instalar encima de una cocina con parrilla de alto nivel.
- No deje las sartenes desatendidas durante su uso porque las grasas o aceites sobrecalentados podrían incendiarse.
- No deje nunca llamas desnudas debajo de la campana extractora.



- Si la campana extractora está dañada, no intente utilizarla.
- No flamee debajo de la campana extractora.
- **CAUTION:** Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocción.
- La distancia mínima entre la superficie de apoyo para los recipientes de cocción en la placa de cocción y la parte más baja de la campana extractora. **(Cuando la campana extractora esté situada encima de un aparato de gas, esta distancia será como mínimo de 76 cm).**
- El aire no debe descargarse en un conducto de evacuación de humos de aparatos de gas u otros combustibles. Las campanas extractoras y otros extractores de

humos de cocina pueden afectar negativamente al funcionamiento seguro de los aparatos que queman gas u otros combustibles (incluidos los de otras habitaciones) debido al reflujo de los gases de combustión. Estos gases pueden provocar una intoxicación por monóxido de carbono. Tras la instalación de una campana extractora u otro extractor de humos de cocina, el funcionamiento de los aparatos de gas abiertos debe ser comprobado por una persona competente para garantizar que no se produce reflujo de los gases de combustión.



## **Siempre por hacer:**

- Importante Desconecte siempre el suministro eléctrico de la red durante la instalación y el mantenimiento como, por ejemplo, el cambio de bombillas.
- La campana extractora debe instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación y respetando todas las medidas.
- Todos los trabajos de instalación deben ser realizados por una persona competente o un electricista cualificado.
- Elimine el material de embalaje con cuidado. Los niños son vulnerables a él.

- Preste atención a los bordes afilados del interior de la campana extractora, especialmente durante la instalación y la limpieza.
- Asegúrese de que el conducto no tiene curvas más pronunciadas de 90 grados, ya que esto reducirá la eficiencia de la campana extractora.
- **Advertencia:** Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse riesgos eléctricos.
- **Advertencia:** Antes de obtener acceso a los terminales, deben desconectarse todos los circuitos de alimentación.
- Si la tensión nominal de la lámpara es inferior a la tensión nominal del aparato, la tensión nominal de la lámpara también deberá estar marcada en el portalámparas o cerca del mismo.

### Siempre por hacer:

- Coloque siempre tapas en las ollas y sartenes cuando cocine en una cocina de gas.
- En el modo de extracción, la campana extractora extrae el aire de la habitación. Asegúrese de que se respetan las medidas de ventilación adecuadas. La campana extractora elimina los olores de la habitación, pero no el vapor.
- Cuando la campana extractora se utilice al mismo tiempo que aparatos de gas u otros combustibles, la habitación deberá estar suficientemente ventilada.
- La campana extractora es sólo para uso doméstico.



- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o

personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

### Siempre hacer:

- **Precaución:** El aparato y sus partes accesibles pueden calentarse durante el funcionamiento. Tenga cuidado y evite tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión permanente.
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones.
- Se deben cumplir las normas relativas a la descarga de aire.
- Limpie periódicamente su aparato siguiendo el método indicado en el capítulo MANTENIMIENTO.
- Por razones de seguridad, utilice únicamente tornillos de fijación o montaje del mismo tamaño





que los recomendados en este manual de instrucciones.

Para más detalles sobre el método y la frecuencia de limpieza, consulte la sección de mantenimiento y limpieza del manual de instrucciones.

**Para obtener información sobre cómo fijar el aparato a su soporte, consulte la sección Funcionamiento y procedimientos de instalación de este manual.**

**La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.**

- Cuando la campana extractora y los

aparatos alimentados con energía distinta de la eléctrica estén funcionando simultáneamente, la presión negativa en la habitación no debe superar los 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).

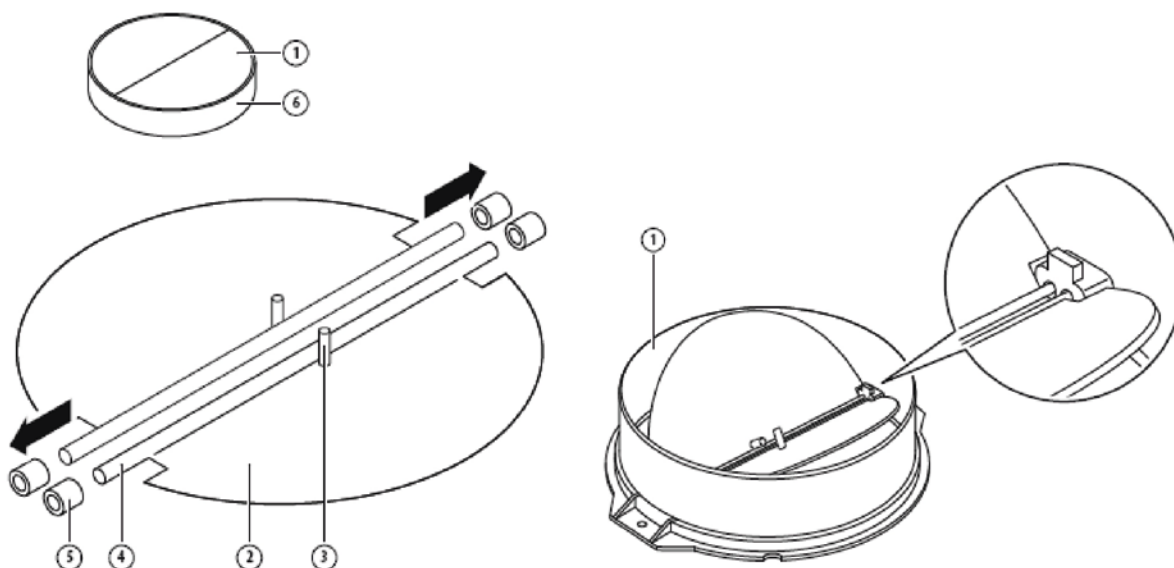
- **ADVERTENCIA:** Peligro de incendio: no guarde objetos sobre las superficies de cocción.
- No debe utilizarse un limpiador de vapor.
- **NUNCA** intente apagar un fuego con agua, sino que apague el aparato y luego cubra la llama, por ejemplo, con una tapa o una manta ignífuga.

## **INSTALACIÓN (VENTILACIÓN EXTERIOR)**

### **MONTAJE DE LA ALETA EN V**

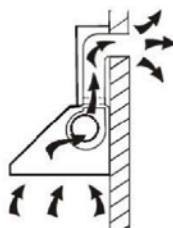
Si la campana extractora no dispone de una solapa en V 1 montada, deberá montar las medias piezas en su cuerpo. Las imágenes sólo muestran un ejemplo de cómo montar la solapa en V, la salida puede variar según los diferentes modelos y configuración. Para montar la solapa en V 1 deberá:

- Montar dos semipiezas 2 en el cuerpo 6
- a clavija 3 debe estar orientada hacia arriba;
- el eje 4 debe introducirse en los orificios 5 del cuerpo;
- repetir todas las operaciones para la 2ª parte



### **INSTALACIÓN**

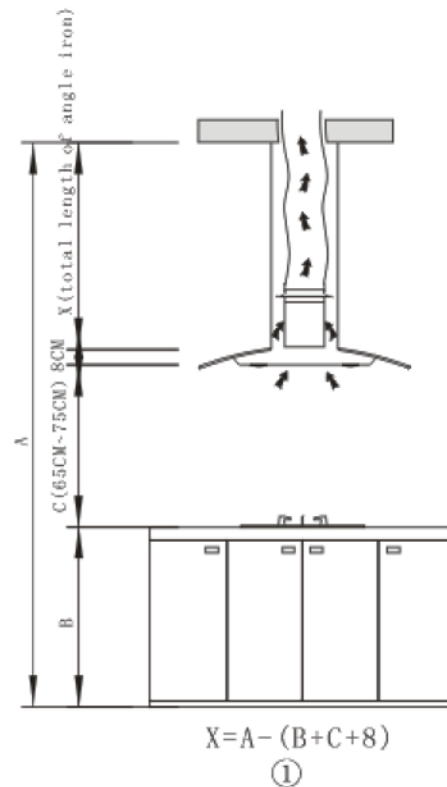
Si dispone de una salida al exterior, su campana extractora puede conectarse como en la imagen inferior mediante un conducto de extracción. (esmalte, aluminio, tubo flexible o material no inflamable con un diámetro interior de 150mm)



1. Antes de la instalación, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.



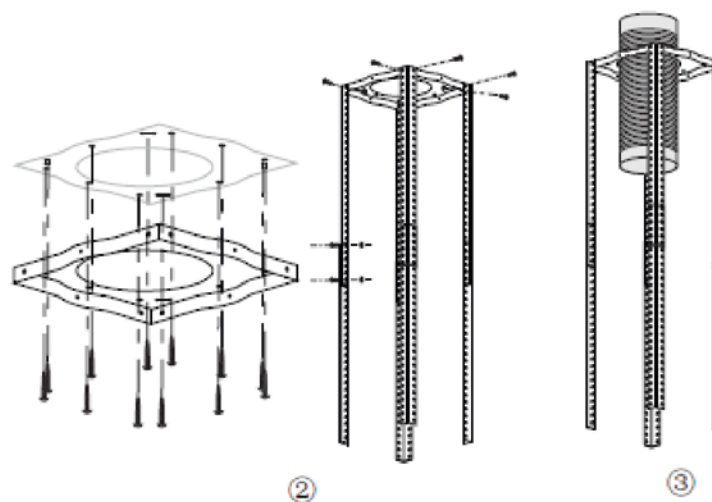
2. Las campanas extractoras deben colocarse a una distancia de 90 cm de la superficie de cocción para obtener el mejor efecto. **Ver foto 1.**



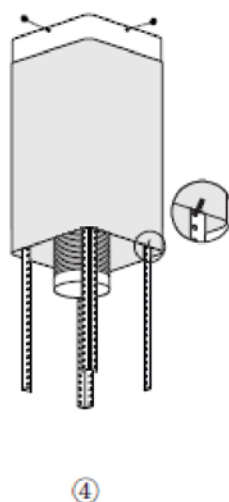
3. El techo debe soportar al menos 120kgs de peso, y el espesor del techo debe ser  $\geq 30\text{MM}$ , ver pic2, perforar 1\*170mm agujero redondo en el techo.

4. De acuerdo con el tablero colgante, taladrar 12 agujeros en el techo, **ver pic 2**, 12pcs de ST6\*40mm grandes tornillos planos se utilizará para fijar el tablero colgante en el woodenceiling, (o utilizar 8 pcs exploded tornillos para fijar el tablero colgante a la concrete ceiling) y luego 8pcs de M4 \* 10 tornillos planos grandes y M4 tuerca con junta se utilizará para conectar el ángulo de hierro en el tablero colgante. Ver foto 1, calcula la longitud del ángulo de hierro, y 16pcs M4 \* 10 grandes tornillos planos y tuerca M4 con junta se utilizará para conectar el ángulo de hierro y otro ángulo de hierro (la longitud de superposición de ángulo de hierro no puede menos 100MM)

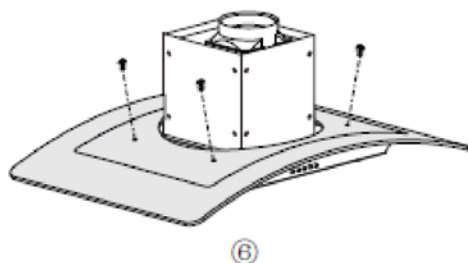
5. Deje que un lado de la tubería de expansión salga al exterior a través del orificio de 170MM, **consulte la imagen 3.**



6. 4pcs ST4 \* 8 grandes tornillos planos se utilizarán para conectar la chimenea interior en el tablero colgante, a continuación, poner en la chimenea exterior, un gancho se utilizará para poner la chimenea exterior con el fin de la siguiente instalación, **ver foto 4.**

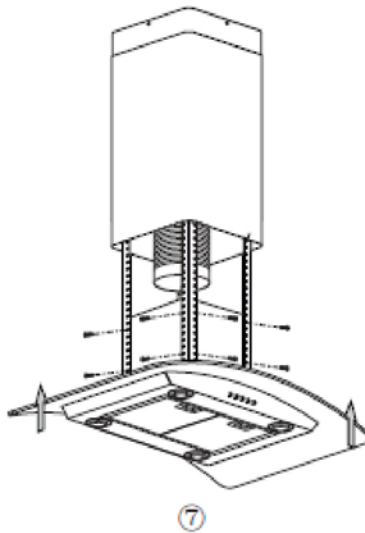


7. Ajuste los 4 tornillos del cristal para comprobar si el cristal y el cuerpo de la campana extractora están bien conectados y fijos, **vea la fig. 6.**

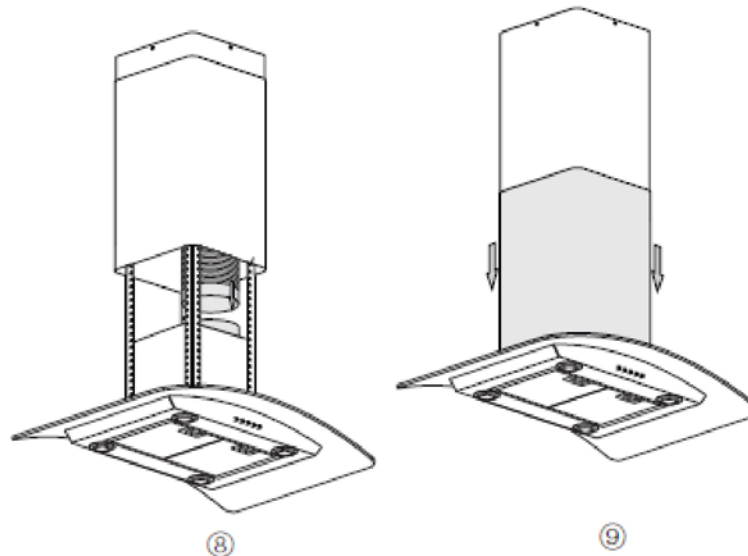


8. Sujete el capó, 16pcs M4 \* 10 tornillos planos grandes se utilizarán para conectar el cuerpo del capó en ángulo de hierro, **ver foto 7.**





9. Poner el tubo de expansión en la salida; después de asegurarse de que todo está bien, poner el gancho, tomar de la chimenea exterior, toda la instalación está terminada, **ver pic 8&9.**



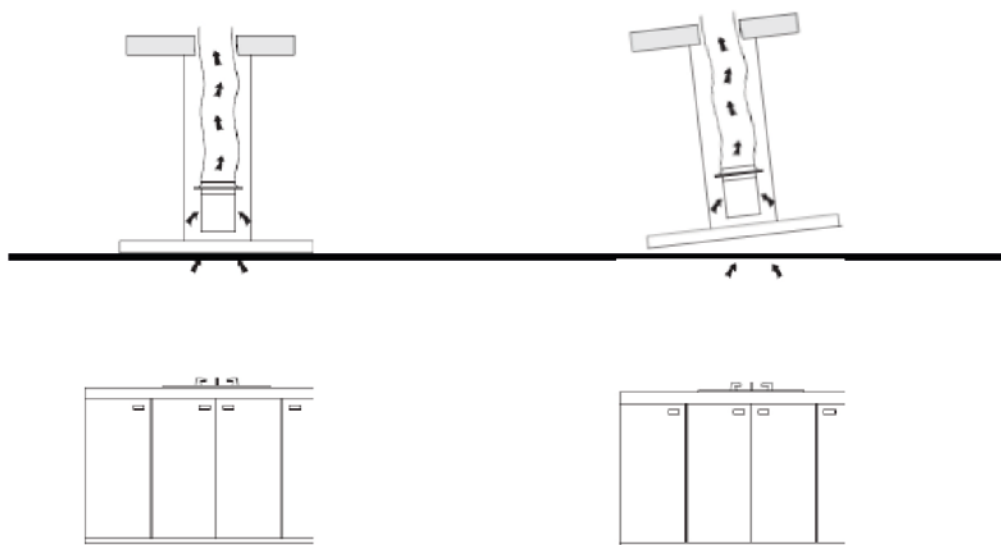
### CONSEJOS PARA LA INSTALACIÓN DE CONDUCTOS DE EXTRACCIÓN

Para obtener una extracción de aire óptima, deben seguirse estrictamente las siguientes normas:

- Mantenga la tubería de expansión corta y recta.
- No reduzca el tamaño ni restrinja el tubo de expansión.
- Cuando utilice tubos de expansión, instálelos siempre tensados para minimizar la pérdida de presión.
- El incumplimiento de estas instrucciones básicas reducirá el rendimiento y aumentará los niveles de ruido de la campana extractora.
- Cualquier trabajo de instalación debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.
- No conecte el sistema de conductos de la campana a ningún sistema de ventilación

existente que se esté utilizando para cualquier otro aparato, como un tubo calentador, un tubo de gas o un tubo de aire caliente.

- El ángulo de la curva del tubo de expansión no debe ser inferior a 120°; debe dirigir el tubo horizontalmente, o, alternativamente, el tubo debe subir desde el punto inicial y debe ser conducido a una pared exterior.
- Después de la instalación, asegúrese de que la campana extractora esté nivelada para evitar la acumulación de grasa en uno de sus extremos.
- Asegúrese de que el tubo de expansión seleccionado para la instalación cumple las normas pertinentes y es ignífugo.



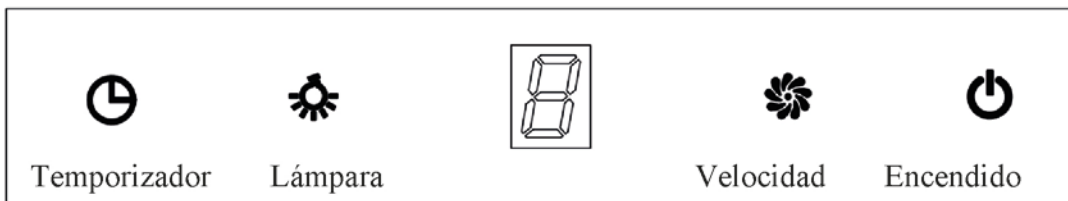
**ADVERTENCIA:**



- Por razones de seguridad, utilice únicamente tornillos de fijación o montaje del mismo tamaño que los recomendados en este manual de instrucciones.
- Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse riesgos eléctricos.

## Comience a utilizar su campana extractora

### Control táctil con pantalla LED



Hay cuatro botones:  (Botón de encendido),  (Velocidad),  (Temporizador),  (Lámpara). Ver imagen superior.

**1. Encendido:** Después de conectar la campana extractora a la red eléctrica, se encenderá la luz de fondo del botón, sonará la alarma, se cerrará la salida y la campana extractora entrará en modo de espera.

**2.  (Encendido):**

2.1 Pulse el botón  (Encendido), el motor se pone en marcha y en la pantalla LED aparece "1", lo que significa baja velocidad. Las luces indicadoras del botón de encendido, el botón de velocidad, el botón de la lámpara y la luz LED se encenderán al mismo tiempo.

 (Encendido), el motor se detendrá y la campana entrará en modo de espera.

2.2 Cada botón puede encenderse independientemente (excepto la función de retardo), y el botón de encendido puede apagar todas las funciones.

**3.  (Lámpara):**

Pulse  (Lámpara), la luz LED se encenderá, y las luces indicadoras del botón de la lámpara y el botón de encendido estarán encendidos al mismo tiempo.

Pulse  (Lámpara), la luz LED y las luces indicadoras se apagarán. Los pasos anteriores pueden realizarse repetidamente.

**4.  (Velocidad):** el motor puede ajustarse a velocidad baja, media y alta. La pantalla mostrará "1", "2", "3" correspondientemente.

4.1 Pulse el botón  (Al pulsar el botón de encendido una vez, el motor se pone en marcha y en la pantalla LED aparece "1", que significa baja velocidad (encendido). Las luces indicadoras del botón de velocidad y del botón de encendido estarán encendidas.

4.2 Cuando la campana funciona a baja velocidad, toque  (Velocidad), la pantalla LED mostrará "2", el motor funcionará a velocidad media y las luces indicadoras permanecerán encendidas.

4.3 Cuando la campana funciona a velocidad media, toque de nuevo el botón (Velocidad), la pantalla LED mostrará "3", el motor funcionará a alta velocidad y las luces indicadoras permanecerán encendidas.

4.4 Cuando la campana funcione a alta velocidad, vuelva a tocar el botón (Velocidad), el motor se detendrá y las luces indicadoras se apagarán.

4.5 Durante el estado de trabajo, puede tocar el botón (Velocidad) para cambiar la velocidad circularmente: "baja→media→alta→parada→baja→media....."

## **5. ((Temporizador):**

5.1 El botón (temporizador) funciona sólo cuando el motor está encendido(Pulse el botón no será válido cuando la campana está en modo de espera o sólo se pulsa el botón de la lámpara )

. Pulse el botón (temporizador) una vez, el tiempo de ajuste es de una hora y la luz indicadora del botón del temporizador se encenderá. Una vez transcurrido el tiempo, la campana extractora se apagará y la luz se apagará.

5.2Si pulsa el botón de velocidad para elegir la velocidad después de ajustar la función de temporizador, la función de temporizador se cancelará.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

| <b>Fallo</b>                             | <b>Posible causa</b>                                                             | <b>Solución</b>                                                                   |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Luz encendida, pero el motor no funciona | Interruptor del ventilador apagado                                               | Seleccione una posición del interruptor del ventilador.                           |
|                                          | Fallo del interruptor del ventilador                                             | Póngase en contacto con el centro de servicio.                                    |
|                                          | Motor averiado                                                                   | Póngase en contacto con el centro de servicio.                                    |
| La luz no funciona, el motor no funciona | Fusibles de la casa quemados                                                     | Restablecer/sustituir fusibles.                                                   |
|                                          | Cable de alimentación suelto o desconectado                                      | Vuelva a conectar el cable a la toma de corriente. Encienda la toma de corriente. |
| Fugas de aceite                          | La válvula de una vía y la entrada de ventilación de aire no están bien selladas | Desmonta la válvula unidireccional y sállala con sellador.                        |
|                                          | Fuga por la conexión de la sección en U y la tapa                                | Lleve la sección en forma de U hacia abajo y séllela.                             |
| Las luces no funcionan                   | Globos rotos/defectuosos                                                         | Sustituya los globos según estas instrucciones.                                   |
| Succión insuficiente                     | La distancia entre la campana extractora y la encimera de gas es excesiva        | Vuelva a colocar la campana extractora a la distancia correcta.                   |
| La campana extractora se inclina         | El tornillo de fijación no está suficientemente apretado                         | Aprieta el tornillo para colgar y ponlo horizontal.                               |

**NOTA:**

 Cualquier reparación eléctrica de este aparato debe ajustarse a las leyes locales, estatales y federales. Póngase en contacto con el centro de servicio en caso de duda antes de realizar cualquiera de las operaciones anteriores. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación al abrirlo.



## **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

### **Precaución:**

- Antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza, desconecte la campana extractora de la red eléctrica. Asegúrese de que la campana extractora está desconectada de la toma de corriente y de que se ha retirado el enchufe.



- Las superficies exteriores son susceptibles de sufrir arañazos y abrasiones, por lo que le rogamos que siga las instrucciones de limpieza para conseguir el mejor resultado posible sin dañarlas.

### **GENERAL**

La limpieza y el mantenimiento deben realizarse con el aparato frío, especialmente al limpiarlo. Evite dejar sustancias alcalinas o ácidas (zumo de limón, vinagre, etc.) en las superficies.

### **ACERO INOXIDABLE**

El acero inoxidable debe limpiarse con regularidad (por ejemplo, semanalmente) para garantizar una larga vida útil. Puede utilizarse un líquido de limpieza especializado para acero inoxidable.

**NOTA: Asegúrese de limpiar siguiendo la veta del acero inoxidable para evitar que aparezcan antiestéticas rayas entrecruzadas.**

### **SUPERFICIE DEL PANEL DE CONTROL**

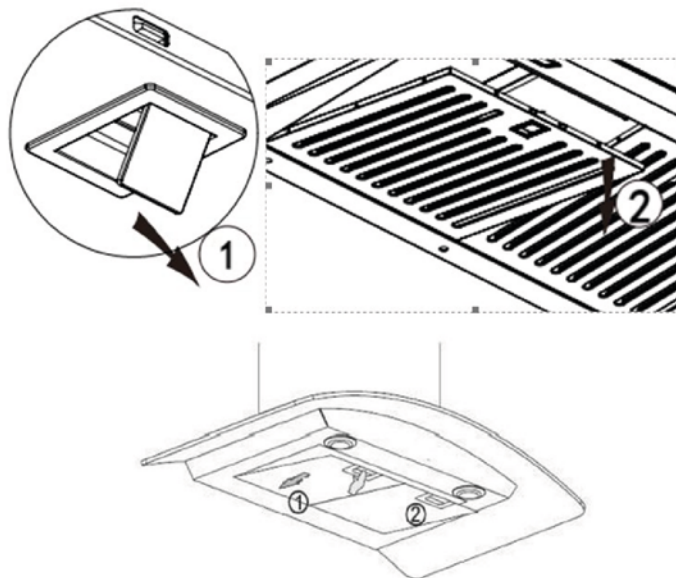
El panel de control incrustado puede limpiarse con agua jabonosa tibia. Asegúrese de que el paño esté limpio y bien escurrido antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y seco para eliminar el exceso de humedad que quede después de la limpieza.

**Importante: Utilice detergentes neutros y evite el uso de productos químicos de limpieza fuertes, detergentes domésticos fuertes o productos que contengan abrasivos, ya que esto afectará a la apariencia del aparato y potencialmente eliminará cualquier impresión de arte en el panel de control y anulará la garantía del fabricante.**

### **FILTROS DE ACERO INOXIDABLE**

Los filtros de malla pueden limpiarse a mano. Sumérjalos durante unos 3 minutos en agua con un detergente desengrasante y, a continuación, cepíllelos suavemente con un cepillo blando. No ejerza demasiada presión para no dañarlo (déjelo secar al aire libre, protegido de la luz solar directa).

Los filtros deben lavarse por separado de la vajilla y los utensilios de cocina. se aconseja no utilizar abrillantador.



## INSTALACIÓN DE LOS FILTROS DE ACERO

Para instalar los filtros

- Coloque el filtro en ángulo en las ranuras de la parte posterior de la campana.
- Presione el botón del asa del filtro.
- Suelte el asa una vez que el filtro encaje en posición de reposo.
- Repita el procedimiento para instalar todos los filtros.

## FILTRO DE CARBÓN

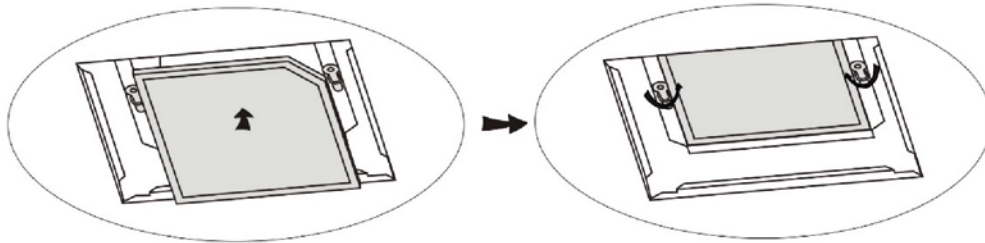
Se puede utilizar un filtro de carbón activado para atrapar los olores. Normalmente, el filtro de carbón activado debe cambiarse cada 3 a 6 meses según sus hábitos culinarios. El procedimiento de instalación del filtro de carbón activado es el siguiente:

1. Para instalar el filtro de carbón activado, primero se debe desmontar el filtro metálico antigrasa. Presione el cierre y tire hacia abajo.



2. Introduzca el filtro de carbón en el orificio rectangular, encajándolo sobre el motor.
3. Después de introducir el borde delantero del filtro de carbón en la ranura de la campana extractora. Baje el borde posterior del filtro de carbón, hasta que encaje en la parte posterior del orificio rectangular. Levante las dos barras de fijación, hasta que queden horizontales sobre el filtro de carbón.

4. Vuelva a colocar el filtro de ACERO en su posición.
5. Aplique el procedimiento inverso para desinstalar el filtro de carbón.



#### NOTA:

- Asegúrese de que el filtro esté bien bloqueado. De lo contrario, podría aflojarse y causar peligro.
- Cuando el filtro de carbón activado esté colocado, la potencia de succión disminuirá.

### SUSTITUCIÓN DE BOMBILLAS

|                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Importante:</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>✧ La sustitución de la bombilla debe ser realizada por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado.</li> <li>✧ Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier operación en el aparato. Al manipular la bombilla, asegúrese de que se haya enfriado completamente antes de cualquier contacto directo con las manos.</li> <li>✧ Al manipular las bombillas, sujételas con un paño o guantes para evitar que la transpiración entre en contacto con la bombilla, ya que esto puede reducir su vida útil.</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Nota:

- Antes de cambiar las luces, asegúrese de que el aparato está desconectado.
- Protéjase contra los peligros al cambiar las luces, por ejemplo, utilizando guantes.

#### Cambiar las luces:

- Retire el filtro de grasa.
- Utilice una herramienta o la mano para presionar la astilla de resorte de ambos lados de la luz LED hacia el interior, hasta que la luz se presiona hacia fuera, **ver foto 1.**
- A continuación, tire ligeramente el cable de conexión de la luz, y desmontar el terminal del cable de conexión de la luz. **Ver imagen 2.**

Aplique el procedimiento inverso para instalar la luz trasera.

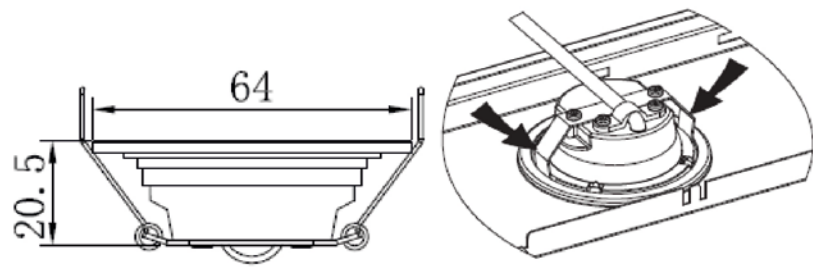
• ILCOS D El código de esta lámpara es: DSR-1.5/65-S-6

– LED modulos – lámpara redonda

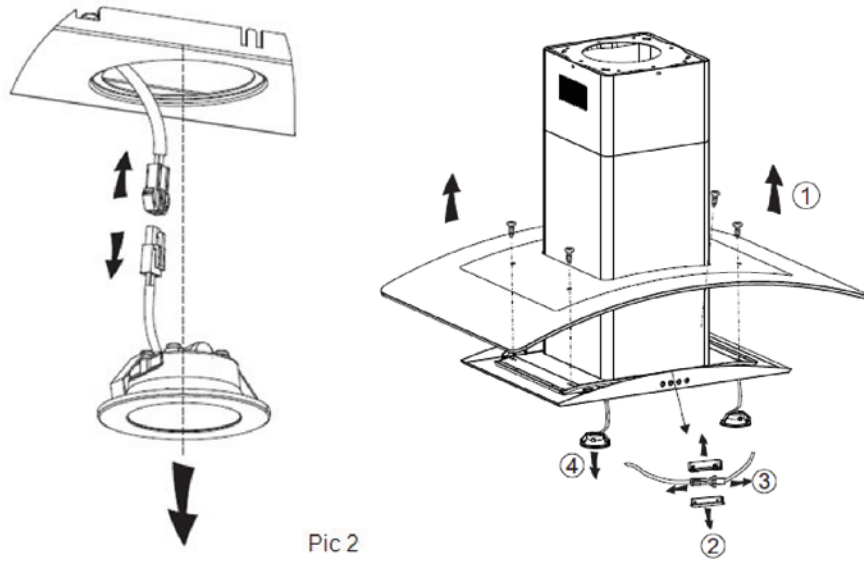
– Potencia máxima: 4x1.5 W

– Voltaje: DC 12V

– Dimensiones:



Pic 1



Pic 2

## **PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:**



Este producto está marcado con el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos electrónicos. Esto significa que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos, sino que debe ser apoyado por un sistema de recogida selectiva de conformidad con la Directiva 2012/19/UE. A continuación, será reciclado o desmantelado para minimizar los impactos sobre el medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

### **NOTA:**

A continuación se muestra cómo reducir el impacto medioambiental total (por ejemplo, el uso de energía) del proceso de cocción).

- (1) Instale la campana extractora en un lugar adecuado donde haya una ventilación eficaz.
- (2) Limpie la campana extractora regularmente para no obstruir las vías de ventilación.
- (3) Recuerde apagar la luz de la campana extractora después de cocinar.
- (4) Recuerde apagar la campana extractora después de cocinar.

## **INFORMACIÓN PARA EL DESMONTAJE**

No desmonte el aparato de forma distinta a la indicada en el manual de instrucciones.

. El aparato no puede ser desmontado por el usuario. Al final de su vida útil, el aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el servicio de reciclado.



# DRIJA

## Prisma Isla Touch 90

Range Hood



SCAN FOR  
MORE INFORMATION



USER MANUAL

NOTE: To purchase accessories and / or spare parts for this product, contact us at the Contact Center (depending on the number of your country that indicates the warranty certificate or our social media)

 [www.drijainternational.com](http://www.drijainternational.com)



## Content

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. Safety instructions.....          | 21 |
| 2. Installation.....                 | 23 |
| 3. Start using your cooker hood..... | 27 |
| 4. Troubleshooting.....              | 29 |
| 5. Maintenance and cleaning.....     | 30 |
| 6. Environment protection.....       | 34 |

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

These instructions shall also be available in an alternative format, e.g. on a website or on request from the user in a format such as a DVD.

### **Never to do:**

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from



appliances burning gas or other fuels.

### **Always to do:**

- Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
- The cooker hood must be installed by the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be done by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood, especially during installation and cleaning.
- When the cooker hood is located above a gas appliance, the minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood that distance must be 76cm.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.
- Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards
- Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

## Always to do:

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



- **Warning:** Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

## Always to do:

- **Caution:** The appliance and its accessible parts can become hot

during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.

- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out by the instructions
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter **MAINTENANCE**.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10<sup>-5</sup> bar).
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- A steam cleaner is not to be used.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.



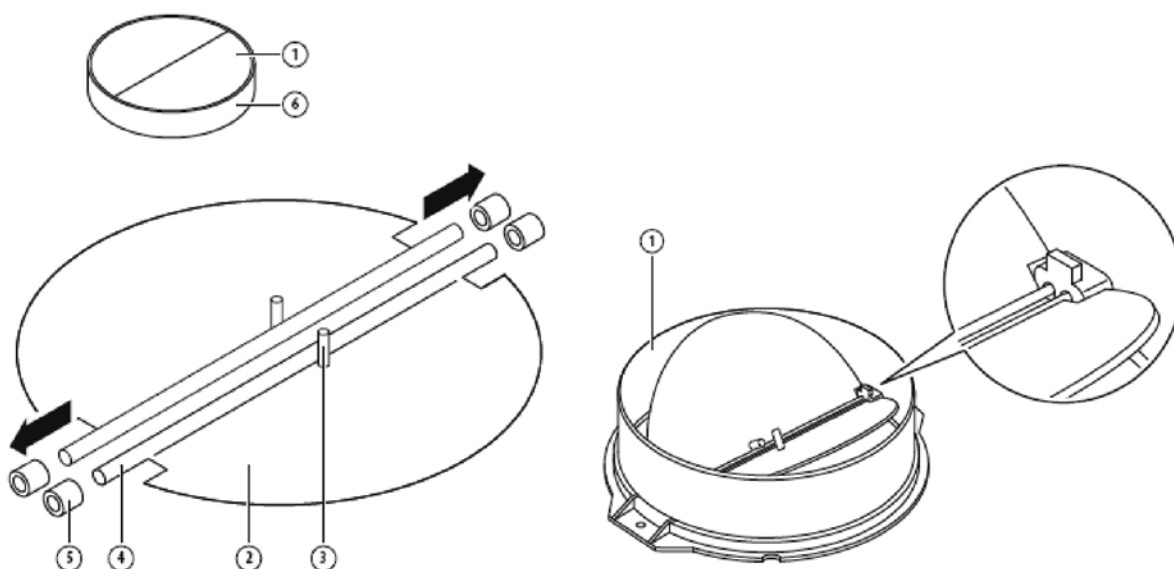
## **INSTALLATION (VENT OUTSIDE)**

### **MOUNTING OF THE V-FLAP**

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, the outlet may be various according to different models and configuration.

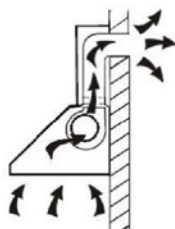
To mount the V-flap 1 you should:

- Mount two half-parts 2 into the body 6
- a pin 3 should be top oriented;
- the axis 4 should be inserted in the holes 5 on body;
- repeat all the operations for the 2nd half-part



### **INSTALLATION**

If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct. (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)

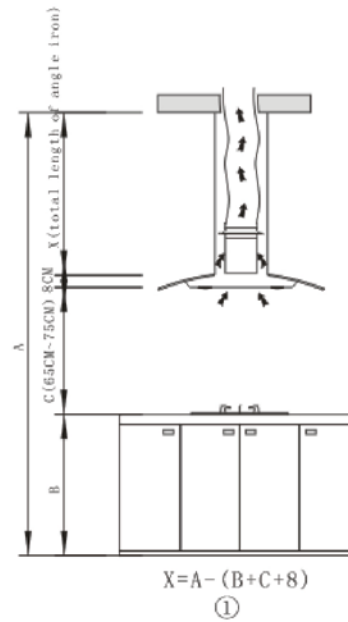


1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.

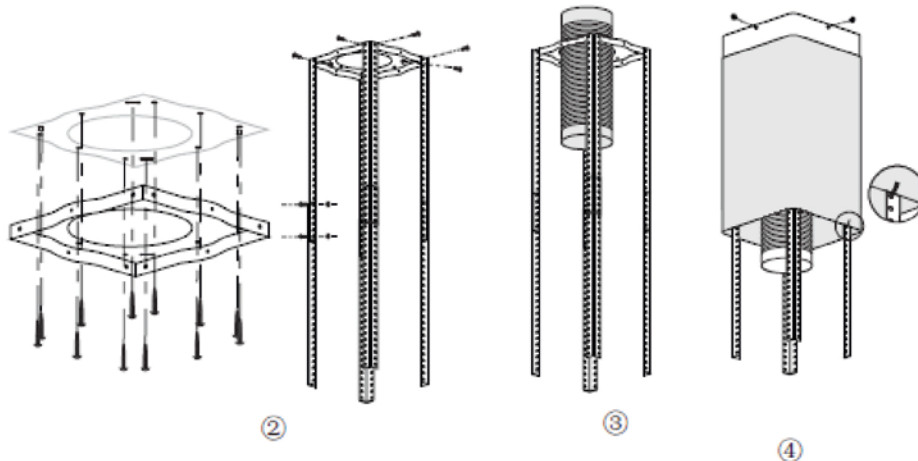




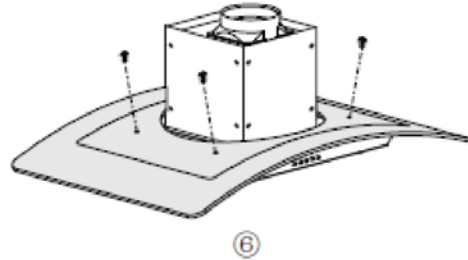
2. The cooker hoods should be placed at a distance of 76cm from the cooking surface for best effect. **See Pic 1**



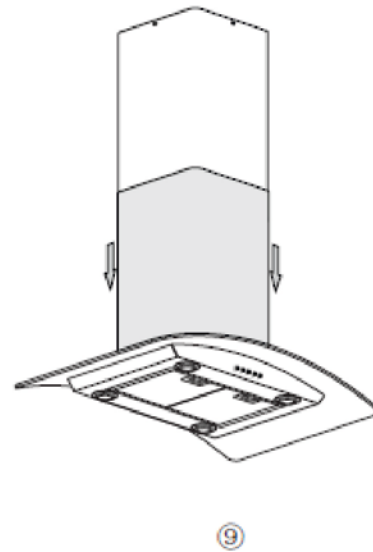
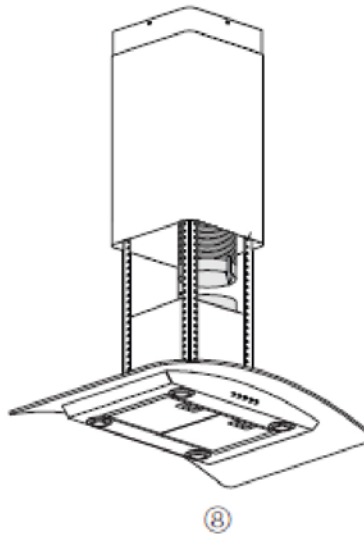
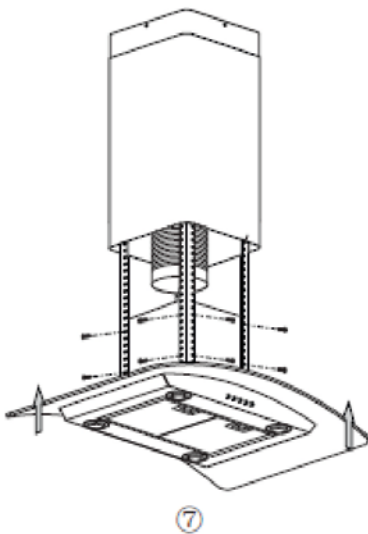
3. The ceiling must bear at least 120kg weight, and the thickness of the ceiling must be  $\geq 30\text{MM}$ , see pic2, drill a 1\*170mm round hole in the ceiling.
4. According to the hanging board, drill 12 holes in the ceiling, **see pic2**, 12pcs of ST6\*40mm big flat screws will be used to fix the hanging board on the wooden ceiling, (or use 8 pcs exploded screws to fix the hanging board to the concrete ceiling) and then 8pcs of M4\*10 big flat screws and M4 nut with gasket will be used to connect the angle iron into the hanging board. See pic 1, calculated the length of the angle iron, and 16pcs M4\*10 big flat screws and M4 nut with gasket will be used to connect the angle iron and another angle iron ( the overlap length of the angle iron can not be less than 100MM)
5. Let one side of the expansion pipe go outside through the hole of 170MM, **see pic 3**.



6. 4pcs ST4\*8 big flat screws will be used to connect the inside chimney to the hanging board, then put on the outside chimney, a hook will be used to put up the outside chimney to the next installation, **see pic 4.**
7. Adjust the 4 pcs glass screws to check whether the glass and the cooker hood body are connected well and fixed, **see pic 6.**



8. Hold up the hood, 16pcs M4\*10 big flat screws will be used to connect the hood body into an angle iron, **see pic 7.**
9. Put the expansion pipe on the outlet; after ensuring all the things ok, put down the hook, and take from the outside chimney, all the installation is finished, **see pic8&9.**

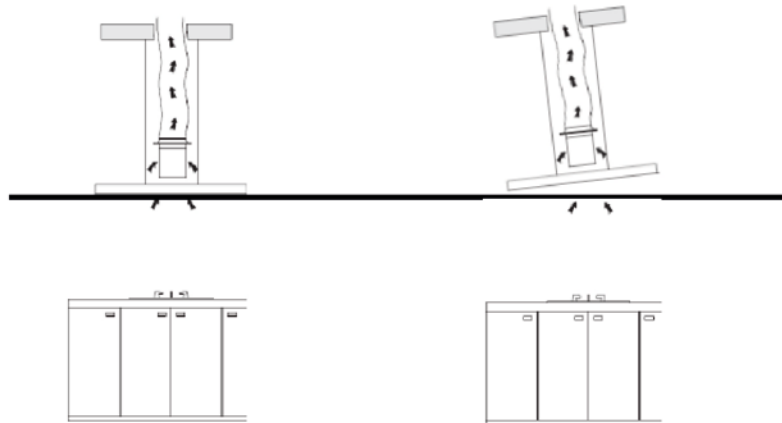


## HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep expansion pipe short and straight.
- Do not reduce the size or restrict expansion pipe.
- When using expansion pipe always install the pipe pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the cooker hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance, such as warmer tube, gas tube, hot wind tube.

- The angle of the bend of the expansion pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation ,make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at on end.
- Ensure the expansion pipe selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.



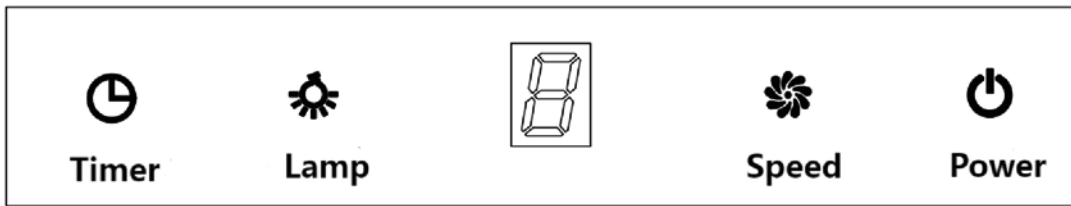
#### WARNING:



- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

## Start Using Your Cooker Hood

### Touch control with LED display



There are four buttons:  (Power) button,  (Speed) button,  (Timer) button,  (Lamp) button. See the picture above.

1. **Power-on:** After connecting the cooker hood to the main supply, the backlight of button will turn on, the alarm will sound, the output will be closed and the cooker hood will enter into stand-by mode.

2.  **(Power) button:**

2.1 Press the  (Power) button, the motor starts to work, and the LED display will show “1”, which means low speed. The indicator lights of the power button, speed button lamp button, and LED light will be on at the same time. Press the  (Power) button again, and the motor will stop and the hood enter standby mode. The above steps can be operated repeatedly.

2.2 Each button can be independently turned on (except for the delay function), and the power button can shut down all functions.

3.  **(Lamp) button:**

Press  the (Lamp) button, the LED light will be on, and the indicator lights of the lamp button and power button will be on at the same time. Press  the (The lamp) button again, and the LED light and indicator lights will be off. The above steps can be operated repeatedly.

4.  (Speed) button: the motor has low, mid, and high-speed settings. The display will show “1”, “2”, and “3” correspondingly.

4.1 Press the  (Power) button once, and the motor starts to work, and the LED display will show “1”, which means low speed (Turning on). The indicator lights of the speed button and power button will be on.

4.2 When the hood works at low speed, touch  the (Speed) button again, and the LED display will show “2”, the motor will work at mid-speed and the indicator lights remain on.

4.3 When the hood works at middle speed, touch  the (Speed) button again, the LED display will show “3”, the motor will work at high speed and the indicator lights remain on.

4.4 When the hood works at high speed, touch  (Speed) button again, the motor will stop and indicator lights will be off.

4.5 During the working status, you can touch  (Speed) button to change the speed circularly: "low→mid→high→stop→low→mid....."

## 5. (Timer) button:

5.1 The  (timer) button works when the motor is on only (Press the button will be invalid when the hood is under stand-by mode or only lamp button is pressed). Press the  (timer) button once, the setting time is one hour and the indicator light of timer button will be on. Press the timer button to shut down the timer function. When the time is up, the cooker hood will be turn off and the light will be off.

5.2 If you press the speed button to choose speed after setting timer function, the timer function will be canceled.



## **TROUBLESHOOTING**

| <b>Fault</b>                                 | <b>Possible Cause</b>                                                 | <b>Solution</b>                                               |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| The light is on, but the motor does not work | Fan switch was turned off                                             | Select a fan switch position.                                 |
|                                              | Fan switch failed                                                     | Contact service center.                                       |
|                                              | Motor failed                                                          | Contact service center.                                       |
| Light does not work, the motor does not work | House fuses blown                                                     | Reset/Replace fuses.                                          |
|                                              | The power cord is loose or disconnected                               | Refit the cord to a power outlet. Switch the power outlet on. |
| Oil leakage                                  | One way valve and the air ventilation entrance are not tightly sealed | Take down the one-way valve and seal with sealant.            |
|                                              | Leakage from the connection of the U-shaped section and cover         | Take a U-shaped section down and seal.                        |
| Lights not working                           | Broken/Faulty globes                                                  | Replace globes as per this instruction.                       |
| Insufficient suction                         | The distance between the cooker hood and the gas top is too far       | Refit the cooker hood to the correct distance.                |
| The Cooker hood inclines                     | The fixing screw not tight enough                                     | Tighten the hanging screw and make it horizontal.             |

### **NOTE:**

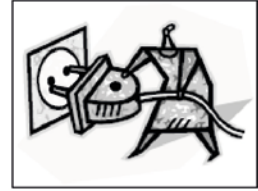


Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state, and federal laws. Please contact the service center if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

## **MAINTENANCE AND CLEANING**

### **Caution:**

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the main power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.



- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

### **GENERAL**

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

### **STAINLESS STEEL**

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

#### **NOTE:**

**Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.**

### **CONTROL PANEL SURFACE**

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

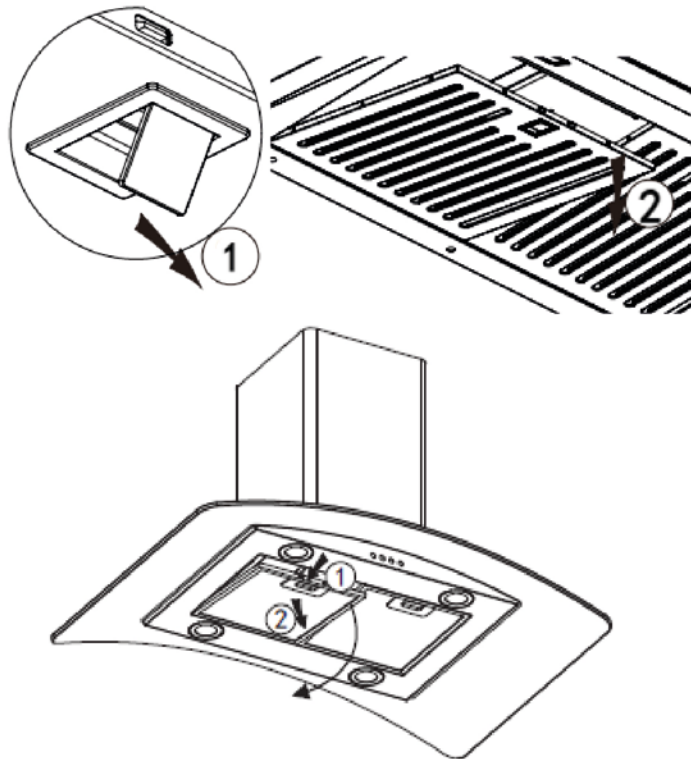
### **Important**

**Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturer's warranty.**

### **STAINLESS STEEL FILTER**

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a grease-loosening detergent then brush it gently with a soft brush. Please do not apply too much pressure, avoid to damage it. (Leave to dry naturally out of direct sunlight)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. It is advisable not to use rinse aid.



## INSTALLING FILTERS

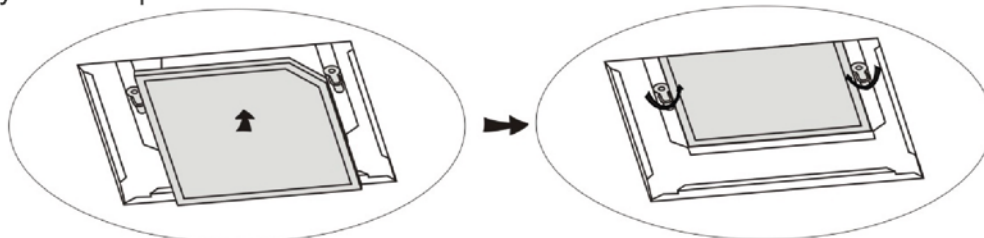
- To install filters for the following four steps
- Angle the filter into slots at the back of the hood.
- Push the button on the handle of the filter.
- Release the handle once the filter fits into a resting position.
- Repeat to install all filters.

## CARBON FILTER

1. To install the activated carbon filter, the metallic anti-grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.



2. Insert the carbon filter into the rectangular hole, fitting it over the motor.
3. After inserting the front edge of the carbon filter into the slot on the cooker hood. Lower the back edge of the carbon filter, until it clicks into place at the rear of the rectangular hole. Raise the two fixing bars, until they are horizontal over the carbon filter.
4. Place the Al. filter back to position.
5. Apply reverse procedure to uninstall the carbon filter.



## NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

## BULB REPLACEMENT

|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Important :</p>  | <ul style="list-style-type: none"><li>✧ The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.</li><li>✧ Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it is completely cooldown before any direct contact to hands.</li><li>✧ When handling globes hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the globe as this can reduce the life of the globe.</li></ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Note:

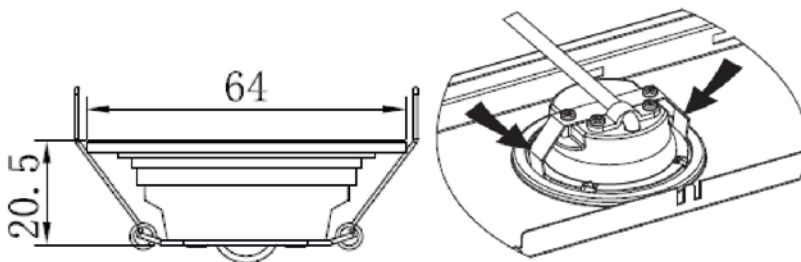
- Before changing the lights, make sure that the appliance is plugged off.
- Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

### Changing the lights:

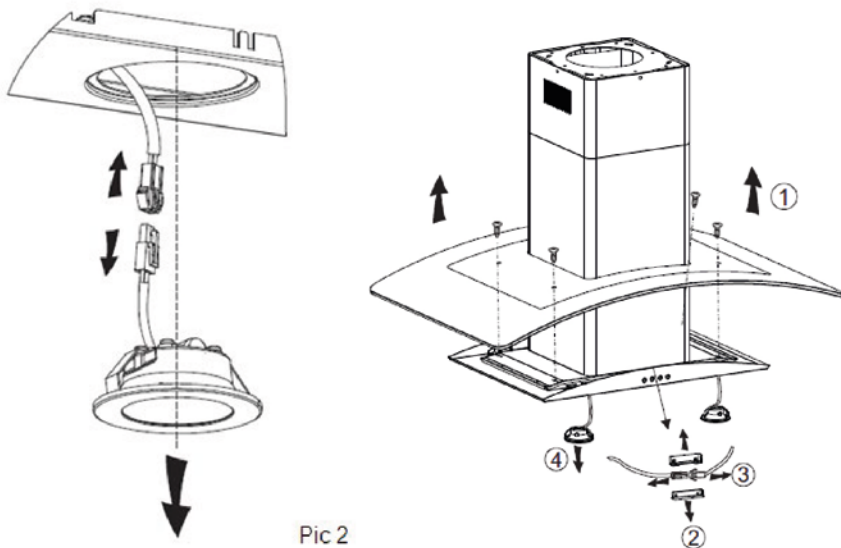
- Remove the grease filter.
- Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, **see pic 1**.
- Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. **See pic 2**.
- Apply the reverse procedure to install the light back.

• ILCOS D code for this lamp is: DSR-1.5/65-S-64

- LED modules –round lamp
- Max wattage: 4x1.5 W
- Voltage range: DC 12V
- Dimensions:



Pic 1



Pic 2

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION:**

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection by Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **NOTE:**

The following shows how to reduce the total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

- (1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- (3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- (4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.



## **INFORMATION FOR DISMANTLING**

Do not dismantle the appliance in a way that is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by the user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with you Local Authority or retainer for recycling advice.



# DRIJA

HASTA

**2** AÑOS  
GARANTÍA

ELECTRODOMÉSTICOS  
**EMPOTRABLES**

